SOLO Di Pueblo

Afl. 1.25

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 27 December 2023

BON PASCO


WWW.SOLODIPUEBLO.COM


SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

FIESTA DI PASCO A BAY FOR DI MAN NA RENAISSANCE CONVENTION CENTER



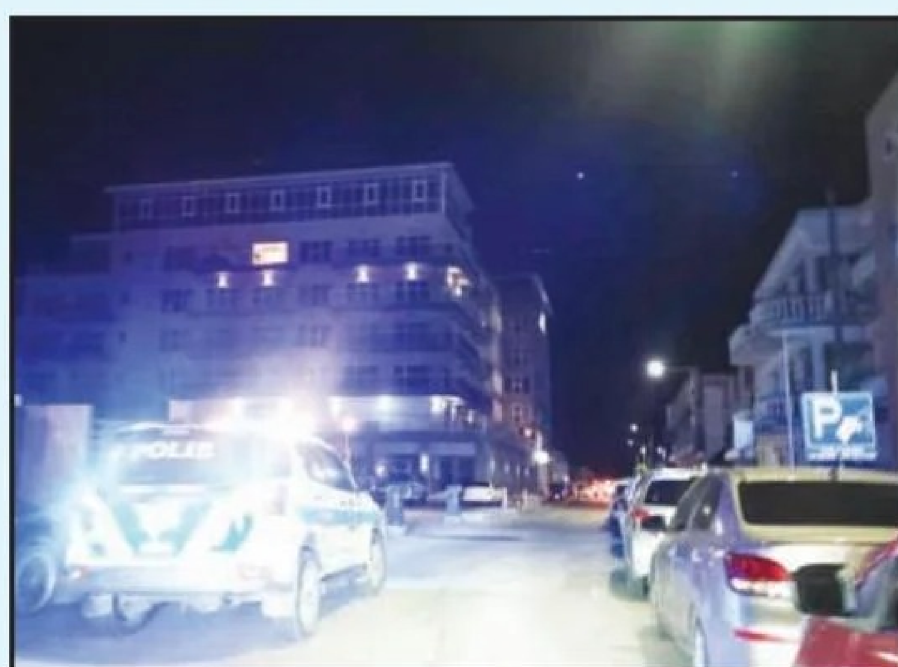
A IDENTIFICA SERGIO MADURO (44), HAYA SIN BIDA BAND'I CAMINDA



LOKE NOS SA TE AWOR DI E POSIBEL ASESINATO NA MATIVIDIRI



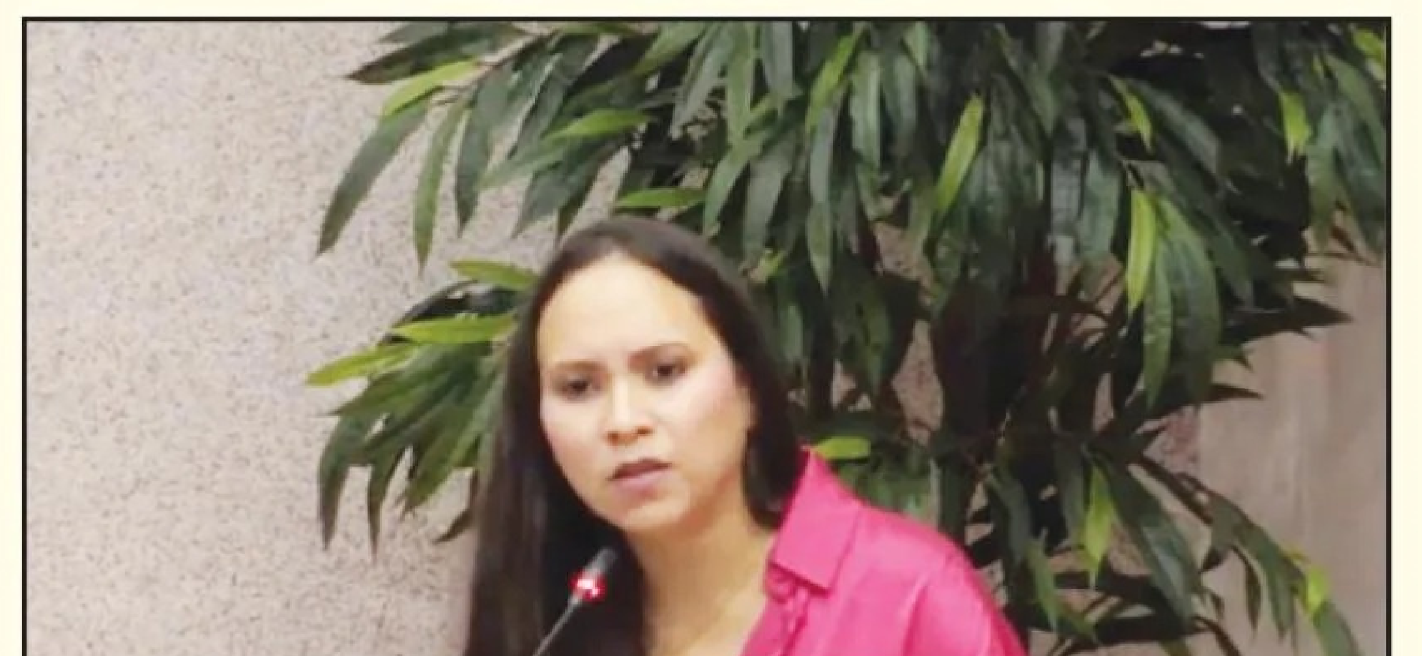
PERSONA A SER HINCA CU UN OBHETO SKERPI DEN LOMBA BANDA DI WAF DI ORANJESTAD



HOPI DAÑO MATERIAL; CAUSA PA CHAUFFEUR HOBEN BURACHI



GERLIEN CROES A COMETE UN EROR POLITICO DOOR DI VOTA CONTRA JULIANA MAVO SCHOOL PA PARADERA



Secretario General di MEP:

MARISOL LOPEZ TROMP Y AQUANNETTE GUNN A DAL ENSEÑANSA Y PENSIONADONAN UN BOFTA DEN NAN CARA! “SLAP IN THE FACE”!

Dialuna 12 di december, a trata den Parlamento di Aruba e presupuesto supletorio di Pais Aruba pa aña 2023. Durante e reunion aki, Gobierno di Aruba a presenta cambionan den presupuesto 2023 di cual tur ta budget neutral. No ta manera añanan 2010-2017 di AVP, unda AVP tabata malgasta miyones extra den un deficit enorme como parti di e Mega Debe cu AVP a construi. AVP mes a aproba na inicio di aña un presupuesto cu un deficit gigantesco y na final di aña ta bin legalisa e malgastamento di e “extra” miyones a traves di Parlamento di Aruba. Marisol Lopez - Tromp ta compronde perfectamente “de que se trata” paso e tambe a forma parti di e 8 añanan di e desaster di AVP y a vota “VOOR” e presupuestonan pa crea e Mega Debe cu Mike Eman y AVP a ocasiona na e pais aki.

Marisol Lopez Tromp y Aquannette Gunn a dal nos grandinan un bofta:
Parlamentarionan Marisol Lopez - Tromp y Aquannette Gunn a dal tanto enseñansa y nos pensionadonan un BOFTA den nan cara. Kico a pasa realmente 12 di december den Parlamento di Aruba? Durante tratamento di e presupuesto supletorio a presenta proyectonan adicional unda cu den e presupuesto tin placa cu por wordo aloca. Pues, no mester a manda Aruba mas den ROOD. Gabinete Wever - Croes ll a presenta a traves di Minister di Enseñansa un Juliana Mavo School completamente nobo cual ta wordo construi den e districto di Paradera. Un proyecto di 6.7 miyon florin. Banda di esaki, a presenta e di dos fase di Mon Plaisir College pa un suma di 2.6 miyon florin. Tambe a presente un suma di 7.2 miyon florin pa SABA. Esaki ta pa cubri 3.9 miyon di gastonan operacional pendiente y 3.3 miyon pa “rechttrekking” di salario di empleadonan cu pa varios aña ta bringando pa esaki. SABA manera ta conoci ta traha hustamente pa cuida nos grandinan, esta cuida nos pensionadonan. Tur e placanan aki a bin di e “meevaller beleid” esta placa adicional despues cu Aruba a cumpli cu palabracion cu Hulanda, esta e surplus di 1% palabra den protocol. Na 2003 y 2008 ta unico añanan bou di MEP cu Pais Aruba a conoce surplus. Pues, no lo kibra palabracion cu Hulanda y tampoco mester a presta mas placa. Hustamente un maneho pa cumpli cu enseñansa, nos grandi- y empleadonan na SABA den cuadro di e placa cu tin disponibel na e momentonan aki. Marisol Lopez - Tromp y Aquannette Gunn mescos Gerlien Croes y AVP lo bay den historia pa vota CONTRA e proyectonan aki. Pues CONTRA 6.7 miyon pa construccion di un Juliana School nobo na Paradera, CONTRA 2.6 miyon pa contruccion di Mon Plaisir College, CONTRA 3.9 miyon pa gastonan operacional di SABA y contra 3.3 miyon pa e “rechttrekking” di salario di e empleadonan di SABA. Pues, CONTRA nos hobennan den enseñansa y contra nos pensionadonan. Nos ta lamenta masha hopi e actitud infantil y no corecto di nos Parlamentarionan di Oposicion. Nos ta di opinion momento cu algo ta bon pa Pais Aruba y pa e empleadonan cu tabata sclamando pa un oido ta deber di e parlamentario pa pone interes di partido AVP, MAS y Gerlien independiente un banda y VOTA pa e interes general di pais. Pueblo lo termina dunando un score na e actitud repudiabel aki di dicho parlamentarionan den proximo eleccion. Danki na e 12 votonan di sosten cu e proyectonan aki a wordo aproba y lo bira un realidad. Politiconan di panlefi manera Marisol Lopez – Tromp, Aquannette Gunn y Gerlien Croes mester wordo castiga cu un voto di desconfiansa den proximo eleccion.



ABA
ARUBAN BANKERS' ASSOCIATION

SPECIAL ANNOUNCEMENT
HOLIDAY CLOSING HOURS

In connection with upcoming holidays, our member banks announce the following operating hours:

Friday, December 29th, 2023 Aruba Bank, Banco di Caribe and Caribbean Mercantile Bank branches will close for the public at 12:00pm. RBC branch will adhere to regular operating hours.

Wednesday, January 3rd, 2024 All branches are open during regular hours.

En conexion cu dianan di fiesta, banconan miembro ta anuncia nan siguiente orarionan di servicio:

Diabierna, 29 di december, 2023 Sucursalnan di Aruba Bank, Banco di Caribe, y Caribbean Mercantile lo cera nan porta pa publico 12:00pm RBC lo mantene orario normal.

Diaranson, 3 di januari, 2024 Tur sucursal lo ta habri cu orario normal.

Arubabank BANCO DI CARIBE CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK RBC

A IDENTIFICA SERGIO MADURO (44), HAYA SIN BIDA BAND'I CAMINDA

Update :
E persona hende homber cu a wordo haya ayera nochi morto banda di caminda na Mativididiri a wordo identifica :

Ta trata e Sergio Maduro di 44 aña .

E caso ta bao investigacion te ainda .

Cuerpo policial ta haci un apelacion pa es cu a wak algo of sa algo yama e tiplijn di polis 11141.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



FIESTA DI PASCO A BAY FOR DI MAN NA RENAISSANCE CONVENTION CENTER



Riba diasabra anochi, durante un gran fiesta na Renaissance Convention Center, a surgi un cantidad di pelea, asta cu destruccion y agrecion fisico. Polis a interveni y a detene un persona y traslad'e pa warda. E situacion a conduci na presensia permantente di polis te na final di e evento, 3 or di mainta, pa mantene orden publico y preveni mas pelea.



AWE
ROLLDOWN EXTRAVAGANZA
Ganado Garantisa!
LOTTO DI DIA
AFL. 150.000,-
Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda roll down te ora tin ganado!
Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo !
lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...

DOS DAMA DEN UN NISSAN MARCH CORA DETENI







Bushiri Complex - Diabierna anochi despues di e detencion di e tres hobennan sospecha di ladronicia di auto, recherchenan di joyriding team a tuma nota di un Nissan March color cora.

E auto aki a hala atencion mesora di e agentenan, cu lo a duna e auto un señal pa para, pero esaki no a cumpli cu e ordo y a hisa velocidad.

A start un persecusion cortico, cu a termina ariba parkeerplaats di e flatnan na Bushiri. Den e auto tawata tin dos dama, ambos a keda deteni.

Posiblemente e vehiculo aki tawata esuna cu a wordo usa pa yuda e tres hobennan di e Kia Rio horta bay di e sitio(Luxemburgstraat).

E bay tambe na rista e March y lo a bin topa cu cosnan ilicito, esta droga. Ambos dama a wordo hiba den transportwagen pa warda di Playa.

Takelwagen mester a yega pa bay cu e Nissan March tambe pa mas investigacion.

Oké Take Away
6m ·

Lunch menu Diaranson 27 Dec 🎄
Santa cruz 36! 746-3571 of 5653232
See You Soon 🫡

Lunch :
- Beefcutsmal
-Sopi galiña
-Sopi Carni
-Balchi pisca
-Chicken breast
-Porkchop

Minibox
-Balchi pisca

Nos ta warda bo na Oké Take away situa schuin tegenover di Colegio san hose Santa cruz
Bon appetit**

OKÉ TAKE AWAY

POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU A PASA SIN PARA NA E ROTONDE BANDA DI R.C.A.

Diasabra madruga polis a nota con un chauffeur a pasa e rotonde banda di R.C.A. sin a para y a bay su tras. Na altura di Prof. Lorentzstraat polis a logra para e chauffeur y a nota cu e chauffeur ta bao influencia y ora ela supla ela surpasa e limite permiti. Na yegada di e vehiculo di transporte a hib'e warda di polis.



Directie Financiën

Front Office di Directie Financiën lo ta cera riba e siguente fechanan 27, 28 y 29 di 2023. Sin embargo, Directie Financiën ta keda disponible pa duna servicio. Pa drenta den contact cu Directie Financiën durante e dianan menciona, por fabor haci uzo di e siguente mailadresnan:

Pa asuntonan General : info@finance.gov.aw
Pa Pagonan: Crediteuren@finance.gov.aw
Pa Inkooporders/Bestelbonnen : Verplichtingen@finance.gov.aw
Pa Cobransanan/Arreglonan di pago : Debiteuren@finance.gov.aw
Pa Overhevelingen di presupuesto: Begroting@finance.gov.aw
Pa Temanan di salario : Salaris@finance.gov.aw

Directie Financien ta desea un y tur feliz dianan di fiesta.

MISTERIO NA MATIVIDIRI: CURPA SIN BIDA Y SIN IDENTIFICACION HAYA PA POLIS

Diadomingo anochi pa mas o menos 7or central di polis ta wordo informa cu lo tin un hende homber benta abao bandi caminda.
Ta despacha un patruya na e sitio y ta notifica ambulance.

Na yeganda di e patruya ta bin topa cu un hende homber cu no ta duna señal di bida. Ambulance tambe a presenta pero no por a haci nada mas. Ta pone e autoridadnan concerni na altura pa asina cuminsa un investigacion kiko por a pasa cu e persona cu a ser encontra sin bida. Pa 8:35 dr Texier ta constata morto. No a haya ningun indentificacion.
E caso ta bao investigacion.
Cuerpo Policial ta haci un apelacion pa es cu a sa algo of a mira algo yama e tiplijn di polis 11141.

Si tin un persona cu ta sinti falta di un familiar por tuma contacto cu central di polis na nr 100.



HOMBER PATA PATA HAYA PLAT ABAO NA MANGEL HALTO





Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un homber plat abao na Mangel Halto, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a nota cu e homber tabata asina burachi cu e tabata plat plat benta abao polis a lante pone den e vehiculo di transporte y a hib'e pa warda di polis.

SCAN ME

Serlimar
Factura 2023

Ricibi factura 2024 via e-mail

Bo tambe por ricibi bo factura digital.
Registra ta facil! Scan e QR code y yena bo datonan.

Entrante 2024 Serlimar lo cobra Afl 3,50 pa ricibi factura na cas.
Esaki ta cubri gastonan di imprenta y post.

Paga prome cu factura vence den 2024 pa evita e late fee di Afl 10,-
(Esaki no ta aplicabel pa tarifa di pensionado)

Scan e QR Code y manda nos bo datonan
- Nomber y Fam
- Adres
- Number di telefon
- E-Mail

Serlimar

DAMA PASAHERO HERIDA; DEN ACCIDENTE HIT&RUN NA PIEDRA PLAT



Piedra Plat - Pasco anochi algo prome cu 10'or y mey polis y tambe ambulance a wordo manda un poco pabou di e brug di Piedra Plat, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada polis ta topa cu un Toyota Yaris, benta pazuid di caminda, contra algun baranca.

E otro vehiculo a bandona e sitio, tumando direccion Santa Cruz.
Segun testigonan na e sitio, lo tawata parse un Nissan Cube.

Na yegada di Paramediconan; nan a opta pa solicita pa ayudo di brandweer pa saca e dama herida, cu tawata e pasahero dilanti.
E dama a ricibi golpi na cara y lo tawata sangra.

Na yegada di brandweer, nan a drenta accion kitando dos porta di e Yaris pa libera e dama y pas'e over pa Paramediconan, unda cu nan a hib'e Hospitaal.



Polis di trafico na e sitio a opta pa departamento tecnico di polis presenta, pa haci nan parti di saca potretnan necesario. Caminda a keda cera pa basta rato.

PERSONA A SER HINCA CU UN OBHETO SKERPI DEN LOMBA BANDA DI WAF DI ORANJESTAD



Diasabra madruga a drenta informe di un caso di hinkamento dilanti waf di Oranjestad, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e victima herida y tabata duna descripcion di e sospechoso. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima cu tabata tin un hinca den lomba y a transporte pa hospital. Recherche a ser avisa y tambe e investigadornan tecnico y forensyco. Polisnan a rondea e sospechoso den e area pero no a encontre.

Serlimar

Serlimar S.G. ta informa tur cliente:
adaptacion di ruta residencial pa dianan di fiesta venidero

Dialuna	25 dec'23	Liber
Diamars	26 dec'23	Liber
Diaranson	27 dec'23	Ruta di dialuna
Diahuebs	28 dec'23	Ruta di diamars
Diabierna	29 dec'23	Ruta di diaranson
Diasabra	30 dec'23	Ruta di diahuebs
Diadomingo	31 dec'23	Ruta di diabierna
Dialuna	1 jan'24	Liber
Diamars	2 jan'24	Liber
Diaranson	3 jan'24	Ruta di dialuna
Diahuebs	4 jan'24	Ruta di diamars
Diabierna	5 jan'24	Ruta di diaranson
Diasabra	6 jan'24	Ruta di diahuebs
Diadomingo	7 jan'24	Ruta di diabierna

Tuma nota cu nos lo cuminsa traha 2:30 am riba e siguiente fechanan 22, 29, 30 y 31 december 2023 y 6 & 7 di januari 2024

Minister Endy Croes:

A INFORMA SIMAR DI E INVERSIONNAN GRANDI CU GOBIERNO DI ARUBA TA HACIENDO DEN ENSEÑANSA



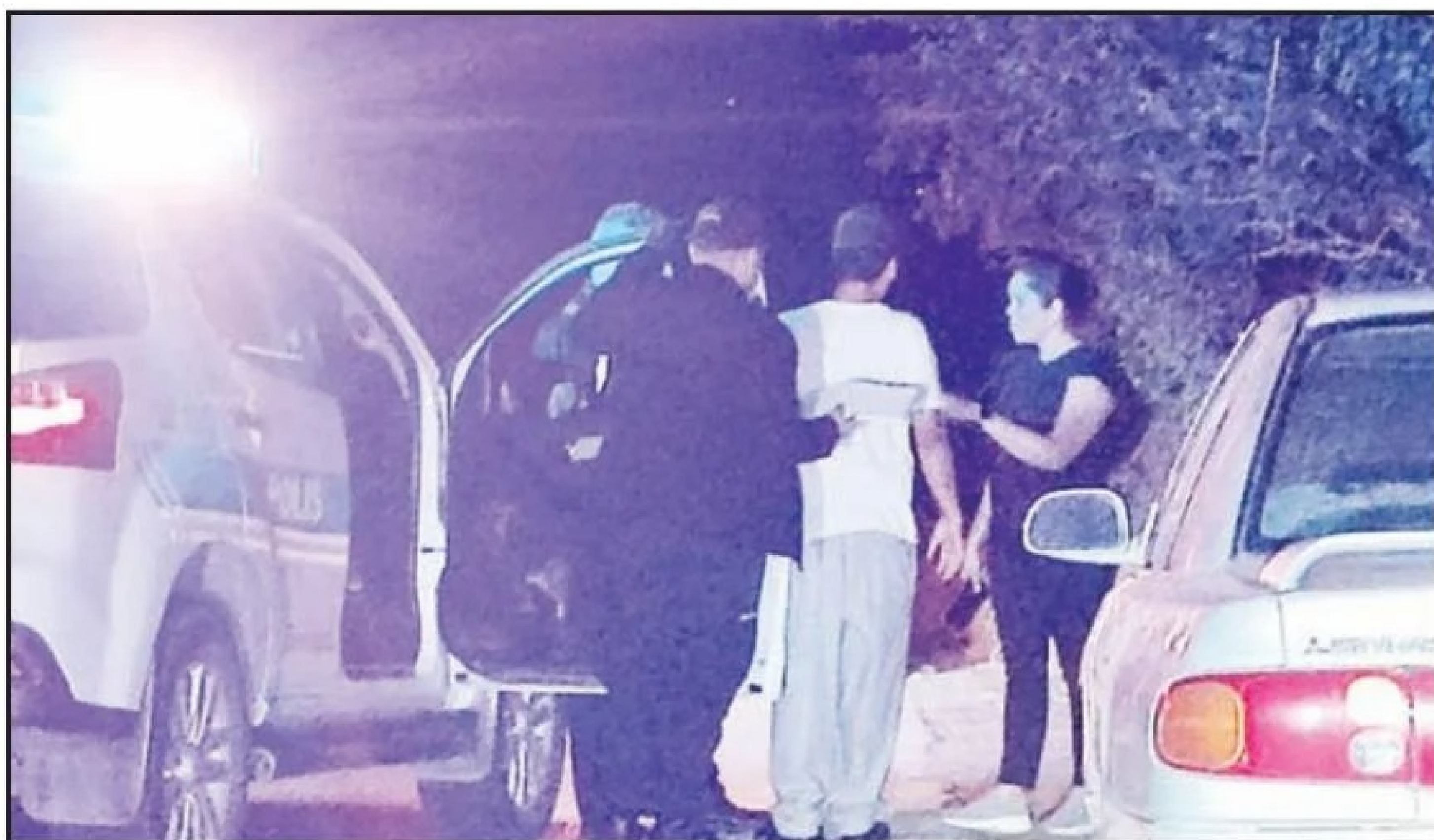
: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu presidente di SIMAR Sra. Angelique Quijada y Sr. Gabriel Boekhoudt hurista di SIMAR. Durante e reunion nan a trece preocupacion di algun docente ariba nan schalering. Ademas di esaki, a trece dilanti locual a trata durante e Presupuesto Supletorio 2023 den Parlamento di Aruba.

Ta trata di un pregunta cu Minister Endy Croes a haya di un parlamentario tocante algun placa cu a resta di enseñansa cu a bay pa proyectonan andando den deporte. Minister Endy Croes a splica SIMAR cu esaki tabata placa di salario di e directivanan di scol cu no a wordo uza y cu si no wordo uza pa ley ta perd'e dia 31 di december.

Pues, pa e placa no bay perdi a uza e placa aki pa otro proyectonan andando, cual ta proyecto di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Palo Marga. Ademas di esaki, Minister Endy Croes a splica SIMAR cu mester wak e "bigger picture". E aña aki Gobierno di Aruba a logra subi e normbedrag despues di 10 aña na 6.4 miyon florin, cual ta e placa cu ta bay via exploitatiesubsidie pa tur directiva di scol.

Fuera di esaki, Gobierno di Aruba a aproba 6.7 miyon florin pa un scol completamente nobo pa Juliana School y otro 2.6 miyon florin pa e di dos fase di construccion di Mon Plaisir College Havo. Pues, e mandatario di Enseñansa ta indica cu mester evalua e reclamo cu ta haciendo pa algun 100 mil florin di salario di docente cu a uza pa proyectonan andando den deporte y analisa cu Gobierno di Aruba ta haciendo inversionan mas grandi den enseñansa, entre otro, 6.4 miyon florin na normbedrag, 6.7 miyon florin den un scol nobo pa Juliana School Mavo y 2.6 miyon florin den e di dos fase di construccion den un scol nobo pa Mon Plaisir College Havo.

PERSONA CU A BUSCA PROBLEMA A HAYA SLA Y A CORE BAY



Diasabra despues di mey anochi a drenta informe di un pelea na un bar discotheque na Hooiberg, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea lo a caba y un persona herida lo a caba di cana bay for di e sitio. Polis a busca rond y a bin topa cu e persona kende a declara cu ta e mes a busca problema y nan a pleita cun'e. Polis a tuma nota cu e persona ta herida pero no kier entrega keho ni atencion medico. Un conosir di dje a yega y a dun'e un lift pa su cas.

Cu Orguyo,
WEB ta cende e luz
pa comunidad di Aruba.

Di e famia di WEB pa bo famia,
Bon Pasco y un Feliz Aña 2024!

22, 25, 26 y 29 di december
1 y 2 di januari nos ta cera.
Pa caso di storing por yama 525-4300



Balashi 76, Aruba | T. 280 4600
WEB Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

Secretario General di MEP:

GERLIEN CROES A COMETE UN EROR POLITICO DOOR DI VOTA CONTRA JULIANA MAVO SCHOOL PA PARADERA



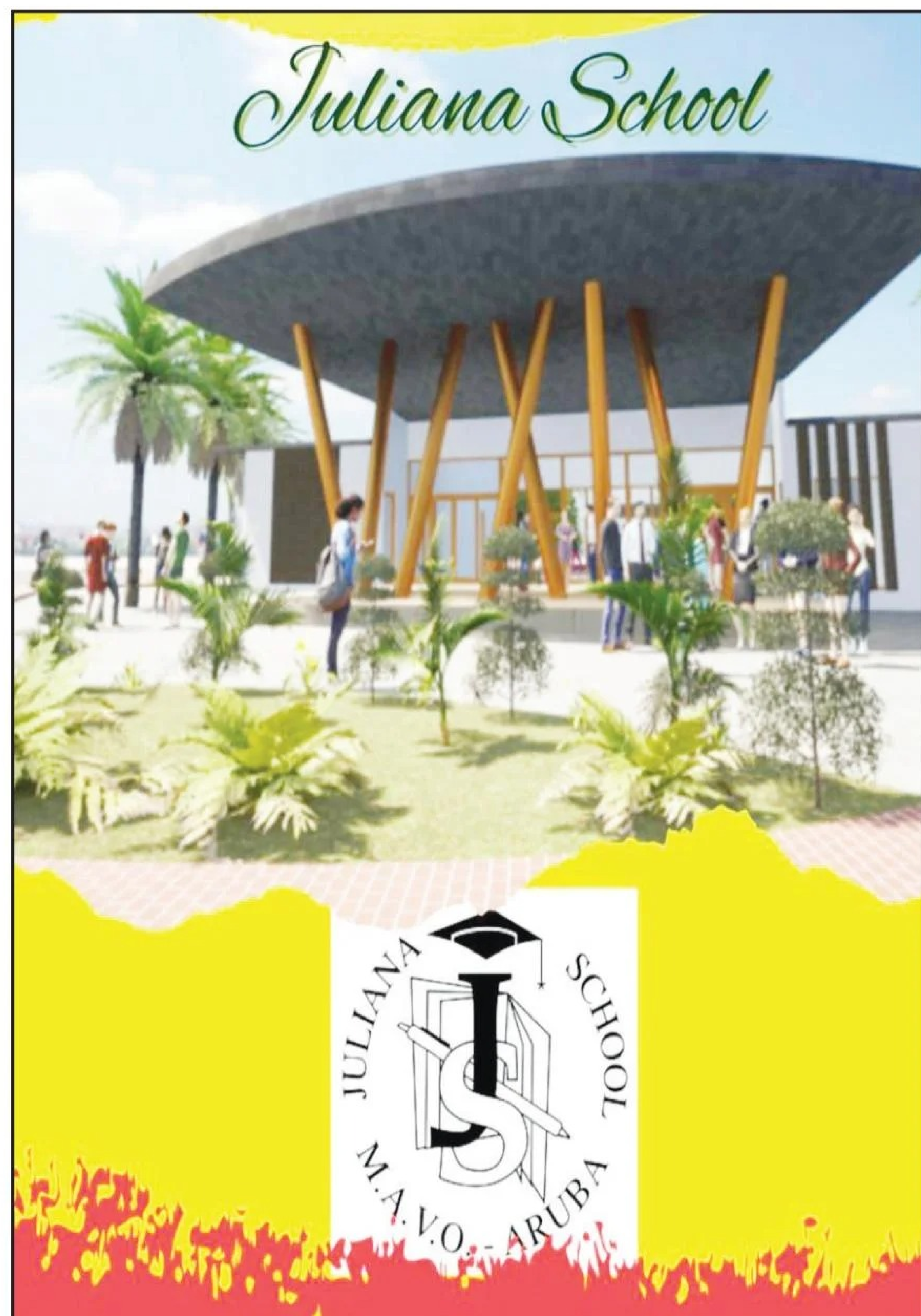
Politica ta un arte y ora algo ta bon pa Bo pais ta na su luga pa Bo persona como un parlamentario primordialmente di e mesun districto sostene e proyectonan cu ta bon pa Bo districto. Secretario General di MEP ta lamenta masha hopi cu algun parlamentario no ta compronde nan rol como representante di pueblo y na tur momento kier practica e politica bieu di boycottea y bay contra tur locual ta bon pa nan propio pais solamente pa e hecho cu Bo ta den oposicion. Den oposicion tambe kiermen Bo por contribui! Dialuna 12 di december 2023, Parlamento di Aruba a trata e Presupuesto Supletorio 2023 di Pais Aruba. Minister di Enseñansa Endy Croes e dia aki a presenta publicamente un proyecto noble y bunita, esta un Juliana Mavo School completamente nobo cual lo wordo construi den districto di Paradera.

Gerlien Croes a boycottea e proyecto:

Den e Presupuesto Supletorio cu a wordo trata y aproba pa Parlamento dialuna 12 di december, Parlamento a aloca un espacio financiero di 6.7 miyon florin pa Gabiente Wever Croes II y e dicho Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes por cuminsa cu e construccion di un Juliana School nobo nobo den Paradera. En realidad e proyecto aki tabata cla den e fase preparatorio y solamente tabata tin mester di fondo como cu desde december 2022, e minister encarga tabata preparando esaki. Frapante tabata momento di votacion den Parlamento di Aruba pa sea aproba of desaproba e suma di 6.7 miyon florin pa e construccion di un Juliana Mavo School nobo den Paradera, e nobato Parlamentario Gerlien Croes a boycottea e proyecto aki totalmente y a vota CONTRA. Esaki a cay manera un baño di awa friu pa esnan cu tabata sigui e reunion aki, pero danki na e sosten di 12 parlamentario kendenan si a aproba e 6.7 miyon pa un Juliana Mavo school den Paradera esaki lo bira un realidad. Mester remarca cu tanto Aguanette Gunn y Marisol Lopez Tromp pero tambe e fraccion chikito di AVP a vota contra e Juliana School nobo na Paradera. Ta evaluando si lo invita Gerlien Croes pa e ceremonia di ponemento di e prome piedra den aña 2024 pa asina publicamente kisas e pidi un disculpa na Paradera!

Gerlien Croes a comete un eror politico grave door di vota contra:

Gerlien Croes un politico hoben, kende tin tambe un apodo como La Reina del Sur, cual por cierto no ta un apodo mucho positivo, a comete un eror politico grave door di a vota contra e construccion di un Juliana School Mavo nobo na Paradera. Durante e debate den Parlamento di Aruba, Parlamentario Gerlien Croes tabata masha negativo. Ni cuanto Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y diferente otro coleganan a suplica Gerlien Croes pa reevalua su posicion y pensamento y sostene e Presupuesto Supletorio 2023 pa asina e garantisa un Juliana School nobo den Paradera, Gerlien no a recapacita. Gerlien Croes representante di disctricto di Paradera den Parlamento di Aruba a vota CONTRA esaki. Fraccion di MEP na final a considera e actuacion y votacion di Gerlien Croes contra e bunita proyecto aki uno repudiabel y alabes un eror politico grave. Esaki sigur ta un mancha riba e carera politico di Gerlien Croes y tempo lo mustra con pueblo lo responde a traves di nan voto riba e acto negativo di Gerlien Croes. Bo por ta politicamente den desacuerdo cu Gobierno di Aruba y sigur cu MEP den e caso aki como cu ta un proyecto di Gabinete Wever Croes II y kisas pasobra ta un Minister di MEP a presenta e proyecto bunita aki. Pero Bo sano huicio mester por diferencia si kico ta BON pa un pais. Un Juliana School den Paradera y e prome MAVO school den Paradera ta un necesidad y ta brinda un oportunidad na tur hoben den e vecindario. Pues esaki no mester wordo ataca cu weganan politico y mucho menos pa un parlamentario cu ta bin di Paradera vota CONTRA un proyecto positivo y noble pa su propio districto. Bo por haci politica, pero nunca hunga cu sentimento di pueblo pa rasonnan politico. Partido MEP ta lamenta e hecho cu pa falta di experencia y guia politico Gerlien Croes ta cay den wega di AVP, Marisol Lopez Tromp y Aguanette Gunn unda tur a vota CONTRA 6.7 miyon pa construccion di un Juliana Mavo School. Un cos ta sigur den e prome 6 lunanan di aña 2024 e prome piedra pa e proyecto aki lo wordo poni y construccion lo inicia. Danki na e sosten di 12 parlamentario cu a sostene y aproba esaki.



HOPI DAÑO MATERIAL; CAUSA PA CHAUFFEUR HOBEN BURACHI







Havenstraat - Ariba di dos dia di Pasco algo prome cu 12'or y mey di marduga, guardianan di hotel ta wordo sorprendi pa un zonido duro.

Momento cu nan a bay mira kiko tawata pasando a resulta cu un auto a pasa door di e tubonan, patras di e hotel y bay termina contra un palo di luz.

Visiblemente nan por a ripara cu e chauffeur ta burachi; mientras e otro ocupantenan a piki nan cosnan y bandona e sitio den un otro auto.

Tawata trata di un auto Acura. E chauffeur cu ta un hoben a keda atras, y lo a cuminsa cay bay tambe di sitio. Algun rato despues e lo a cana bin bek, y ey ta unda nan detene.

Pues locual a sosode ta cu e chauffeur aki coriendo auto burachi a kita bay na su man robes, rancando e baranan memey caminda y caba ta dal contra un palo di luz.

Di mes manera e por a alcansa un persona eynan, si e esaki tawata canando.

Cu transportwagen e la wordo hiba warda di polis.

Aruba tin un problema hopi serio mes di alcohol, unda cu ni maske cuanto concientisacion, chauffeurnan ta keda bebe y stuur auto toch y si nan por bandona e sitio di accidente nan ta haci tambe.

PHILIPS
ZOOM!
ZOOM!
Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS
DENTAL SOLUTIONS ARUBA
SAY GOODBYE
TO DISCOLORED
Teeth with
Philips Zoom
WhiteSpeed
+297 585 3255
+297 592 9398
PIEDRA PLAT 98 297 PARADERA, ARUBA

Chaco Taekwondo Academy a cera aña 2023











Chaco Taekwondo Academy a cera aña 2023 cu un lunch special na Palm Beach.

Un tradicion cu Grand Master Chaco Cornelio a laga atras.

Awo ta Master Miguel Genser, Master Yoshmar Wever y Master Melvin Rasmijn ta sigui.

Chaco Taekwondo Academy ta mira bek ariba un aña positivo, mirando cu Chaco Taekwondo Academy a sali e miho scol na Aruba y e entrenadonan a haci esaki posibel. Master Yoshmar Wever ta un di e entrenadonan di Taekwondo Team Aruba. Taekwondo Team Aruba a logra varios titulo den 2023.

Master Miguel Genser y Master Yoshmar Wever a entrega certificado na algun atleta cu a pasa pa e siguiente faha. Nan a desea tur atleta Bon Pasco y Prospero Aña 2024. Les ta cuminsa bek dia 3 di Januari 2024 na Scol Basico Kudawecha.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E BOLUNTAD DI DIOS PA NOS BIDA



Den Mateo 7:21 ta para scirbi lo siguiente: No ta tur hende cu ta bisa Mi Señor, Señor lo drenta e reino
di cielo, ma esun cu ta haci e boluntad di Mi Tata cu ta den Cielo.
Esaki no ta un versiculo pa hende usa contra otro, manero un style di Fariseo, especialmente ora nos mira un hende ta haci esfuerso pa sirbi Señor den su bida, lagando un bida malo atras, y awor ta
buscando di tur forma pa agrada Señor.
Pasobra e boluntad di Dios, ta algo asina grandi y asina bunita, cu tur hende mester anhela pa cana den
dje, pero lamentablemente nos ta mira cu awor aki na mundu hende no kier cana den e boluntad di
Dios, y hasta ta mara nan mes na leynan cu ta stroba nan di cana den boluntad di Dios.
Ora un mucha haci algo cu ta robes nos ta purba di tur forma pa coregi e mucha, y hasta nos por duna
e mucha un hala di sota, como coreccion y futuro prevencion pa e mucha no cohe mal caminda.
Pero awor aki nos ta mira hende grandi cu sano huicio, cu mester duna e ehempel corecto di e
boluntad di Dios, pa otro nan por mira y dicidi, cu esey ta e caminda, ta desvia completamente.
Aki nan e palabra di Dios ta cumpli: bisando nos pa no confia den hende, pero confia den Señor pa bo
por mantene bo pas (Isaias 26:3-4).
Dios a duna nos bida eterno, y e bida eterno aki ta den Su Yiu .Esun cu tin e Yiu tin e bida, esun cu no
tin e Yiu di Dios no tin e bida.(1 Juan 5:14). Y esun cu no tin e Yiu no por drenta cielo, pasobra Cristo
Hesus ta e unico caminda di e berdad y e bida y e unico mediador entre Dios y hende.
Pasobra ningun di nos no ta biba pa su mes,y ni un di nos no ta muri pa su mes. Pasobra si nos biba ta pa Señor nos ta biba,of si nos muri ta pa Señor nos ta muri, pesey sea nos biba of muri ta di Señor nos
ta.
Cu nos conducta nos ta mustra na ken nos ta pertenece, pasobra un bon mata lo duna bon fruta, pero
un mal mata lo duna mal fruta, asina tur hende lo sa ken ta ken segun e fruta cu nan ta duna.
No tin nada riba e mundo aki cu lo keda scondi, tur cos lo sali na cla, pa tur hende por mira y reconoce kico ta pasando y ken ta ken.
E tempo den cual nos ta bibando aki nos lo mira hopi sali for di e boluntad di Dios, pa motibo di
materialismo, inmoralidad, y complace cu e mundo.
Pasobra esaki ta e boluntad di Dios, boso santificacion, pa boso abstene di inmoralidad sexual.(1
Thesalonisensenan 4:3).
Dios kier pa su pueblo keda leu for di inmoralidad, pero e diablo mentiroso no tin respet pa hende y ta
pusha esun cu e haña den e caminda di scuridad ey y nan lo haci cosnan abominabel den bista di tur
hende.
Palabra di Dios ta bisa nos pa nos no keda sorpresa ora hende cu no ta den e boluntad haci cosnan

robes pasobra ta para scirbi: Y mescos cu nan no a haña ta necesario pa reonoce Dios, Dios a entrega nan na un mente perverso, pa haci cosnan cu no ta cumbini.
Ta tempo pa nos haci oracion mas cu nunca, y para firme den Señor,
Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI
TABACO
PROTEHANDO SALUD PUBLICO
6 ARTICULO
Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña
SOLO Di Pueblo
HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY

ORACION DI DIA



Un dia fructifero yena cu hopi bendicion.

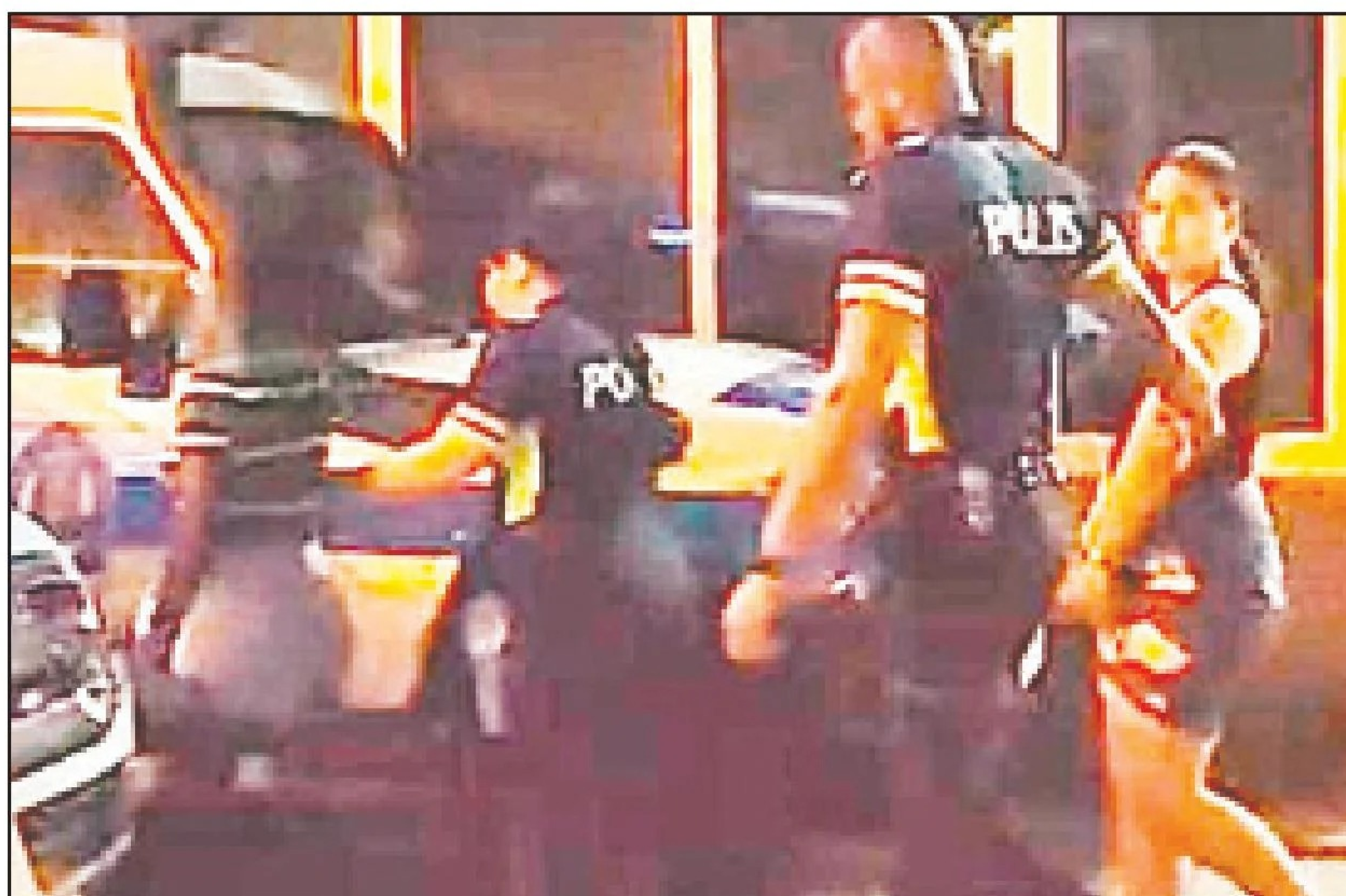
Señor ta Rey, laga mundo ta contento y alegria bay di isla pa isla. (Salmo 97,1)

Rumannan, Señor ta Rey, Señor ta Salbador, Señor ta Redentor, e husto hues, E ta Mesias. Nos curason ta contento, yena di fe y alegria pasobra nos sa cu nos Cristo Hesus ta bibo meymey di nos. Nos Cristo cu a nace manera un baby y ta Rey di henter creacion. Cristo a bin pa biba ley, no pa cambia nada. Asina El a duna nos e ehempel bibo y instrui nos pa keda firme na loke ta real, berdadero y cu ta agada Dios. Nos Señor y Rey ta husto y ta stima berdad, husticia y rectitud.
Laga nos trata lo mas cu nos por pa cumpli cu loke ta ley di Dios y denuncia maldad. Esaki sin doblega pa cualkier liña di mentira cu ta trata di burusi (bruha) e unico berdad cu ta e Palabra y ley di Dios. Rumannan, alaba y duna Gloria na Señor cu ta nos Rey y Salbador.

Oracion: Tata Santo, nos Rey nos ta alaba Bo y duna Bo tur Gloria. Nos
ta pidi Bo pa keda guia nos cu Bo Spirito Santo pa asina nos por ta fuerte contra cualkier cos cu kier burusi (bruha) nos mente y Bo gran berdad.

Nos ta desea pa tur dia di nobo por cumpli cu ley y amor. Nos ta pidi esaki den nomber di Hesus. Amen.

Polis a detene 2 muher cu droga den auto y a purba huy di polis



Den oranan di anochi a nota un auto sospechoso riba caminda na Eagle mesora polis a duna e vehiculo señal pa para pero e chauffeur a sigi core bay y a start un persecucion cu a bin terminal na Bushiri Residences.
Eynan polis a detene 2 muher un e chauffeur y e pasahero.
Den e auto a haya bastante droga cual a ser confisca hunto cu e auto.

Polis a detene homber cu a herida dama cu tabata tin un baby carga



Diabierna atardi a drenta informe di cu banda di R.C.A. lo tin un homber arma cu un cuchiu maltratando un muher cu tin un baby carga, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Un patruya a logra topa cu e dama herida y a bin compronde cu e homber a huy bay den direccion di Laurens Costersstraat. Polis a nota cu e dama tin algun corta na su mannan y a pidi pa ambulans, mientras un otro patruya a bay tras di e sospechoso unda a logra detene e homber y a bay warda di polis cun'e pa maltrato cu arma. Na yegada di e ambulans e dama a nenga di haya ayudo y nenga di bay hospital. E heridan an afortunadamente no ta di gravedad. Polis a avisa e dama cu e por pasa na oficina di recherche pa entrega keho.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAlUNA 27 DI DECEMBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA;

BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

E BON NOTICIA

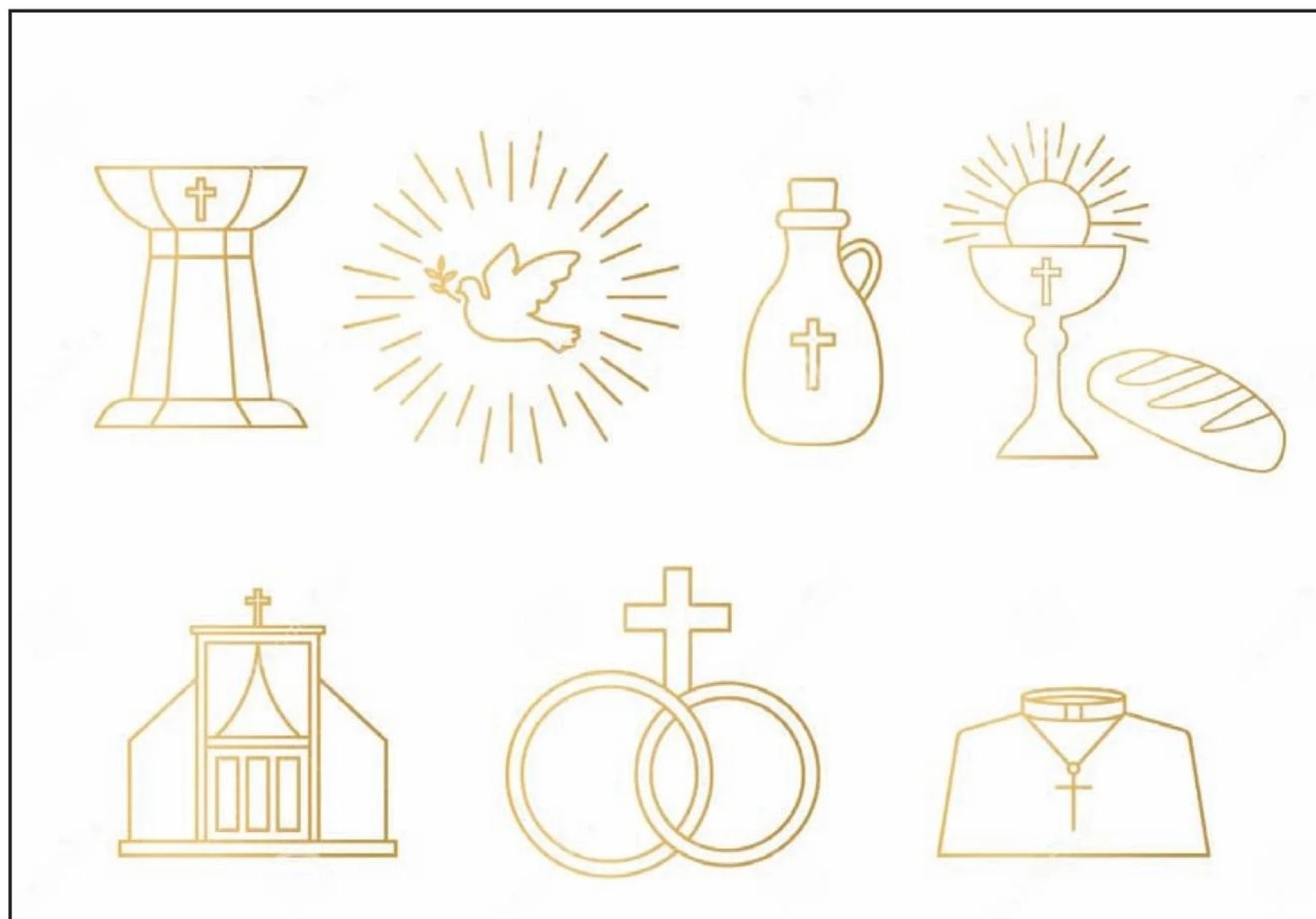
E 7 Sacramentonan di Cristo Hesus segun Bijbel

BAUTISMO

Mateo 28: 19-20, Cristo Hesus ta bisa Su Apostelnan: "Bai pues y haci tur pueblo bira Mi
discipelnan y bautisanan den nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo y sinja nan warda
tur loke Mi a manda boso. Mira, Mi ta cu bosonan tur dia te na cabamento di mundo".
Huan 3: 5-6; "Hesus a responde: Enberdad, enberdad Mi ta bisa boso, si hende no nace
di awa y spirito, e no por drenta den Reino di Dios. Loke a nace di carni, ta carni y loke a nace di Spirito ta Spirito."
Pa medio di Bautismo den Misa, e pika original di Adam y Eva ta wordo kita y e baby ta
bira yiu di Dios Tata y tempel di Spirito Santo y su bida eterna a cuminsa.

CONFIRMACION

Echonan 2: 1-4,e Apostelnan di Hesus tabata reuni: "Ora cu dia di Pentecoste a jega,
nan tur tabata hunto na e mesun lugar. Diripiente a bini di cielo un ruido manera un
biento fuerte a lanta y a yena henter e cas caminda nan tabata sinta. Algo manera
candela aparece y a parti Su mes na lenganan y a bai para riba cada un di nan. Nan tur
a jena cu Spirito Santo y a cuminsa ta papia den lenganan stranhero, segun Spirito
tabata duna nan pa expresa."
Echonan 19: 6; "Despues cu Pablo a pone man riba nan, Spirito Santo a bin riba nan;
nan tabata papia den lenganan y tabata profetisa."
Esaki ta sosode ora cu Obispo pone man riba e hobennan, pa nan ricibi Donnan
Spiritual.



CONFESION DI E PIKANAN

Huan 20: 23; Hesus a bisa na Su Apostelnan: "Na esnan kende su pikanan boso ta
pordona, nan ta keda pordona y na esnan kende su pikanan boso no ta pordona, nan
no ta keda pordona."
Akinan Hesus ta duna Su prome Obisponan y sacerdotenan, e autoridad pa pordona
pika.

E EUCARISTIA

Lucas 22: 19-20; "Despues Hesus a cohe e pan, a gradici Dios, a kibr'e, a duna nan y a
bisa: Esaki ta Mi Curpa cu ta entrega pa boso. Haci'e pa boso corda riba Mi. Di e mesun
forma, E'l a cohe e copa despues di cena y a bisa: Esaki ta e Copa di Aliansa Nobo
confirma cu Mi Sange, cu lo ta derama pa boso."
Huan 6: 53-54; "Hesus a responde nan: Mi ta sigura boso, si boso no come Carni di Yiu
di hende y no bebe Su Sanger, boso lo no tin bida den boso. Esun cu come Mi Carni y
bebe Mi Sanger tin bida eterna y Ami lo lante for di morto riba e ultimo dia."
Den e Santa Eucaristia den Misa, nos ta sigi recorda Cristo Hesus Su Sacrificio y Morto
na Crus y den e Santo Comunion, nos ta sigi ricibi e Curpa y e Sanger di Cristo Hesus
pa bida eterna.

MATRIMONIO

Mateo 19: 4-6; "Hesus a duna pa contesta: Boso no a lesa, cu na principio Dios Creador
a traha hende homber y muher y a bisa: Pa esey e homber lo laga su tata y mama pa e
mara su mes na su muher y e dosnan aki lo bira un
curpa. Asina pues ya mas nan no ta
dos, siendo cu nan a bira un solo curpa. Pa esey loke Dios a uni, hende no ta permiti di
separa di otro." E union matrimonial aki, ta sosode den Misa pa medio di un sacerdote y
Dios no ta reconoce divorcio. E union di curpa, ta pa e pareha por haci nan relacion
sexual pa forma famia.

ORDEN SACERDOTAL

Marco 3: 13-15 ;"Hesus a subi riba sero y a jama esnan cu E tabata kier y nan a bin
cerca dj'E. Asina E'l a forma un grupo di 12 cu E'l a jama Apostel. E'l a scohe nan, pa
nan companj'E y a mandanan predika, cu poder pa saca demonio."
Mateo 16: 18-19 ; "Ami awor ta bisa bo: Bo ta Pedro y riba es baranka di piedra aki, lo Mi
traha Mi Iglesia y e forsanan di fierno lo no podera di dje. Lo Mi duna bo yabinan di
Reino di Cielo y tur loke bo mara na tera, lo ta mara den cielo y loke bo los na tera, lo ta
los den cielo tambe."
Echonan 20: 28; "Cuida bosonan tur y tur e rebanjonan di carne cu Spirito Santo a pone
na boso encargo, manera Obisponan pa cuida e Iglesia di Senjor. E Iglesia cu E'l a gana
cu Su mesun Sanger."
E Apostelnan ta e prome Obisponan y San Pedro ta e prome Vicario di Cristo Hesus, cu
ta e prome Papa di e Iglesia Universal (Catolico).

UNCION DI ENFERMONAN.

Hacobo 5: 14-15 ; Esnan cu ta enfermo, lag'e jama e ancianonan di Iglesia, pa nan resa
p'e y hunt'e cu azeta den Nomber di Senjor. Y e oracion haci cu fe, lo salba e enfermo,
Senjor lo lant'e y si e'l a haci pikanan, Senjor lo pordon'e."
E Ancianonan di Iglesia ta e Sacerdotenan.



Polisnan atento ta detene 3 hoben, sospecha di ladronicia di auto





Luxemburgstraat - Diabierna anochi polis a bay den Luxemburgstraat, unda cu un auto a dal contra un cura di cas y esnan aden a sali bay laga e vehiculo.

Na e sitio polis a constata cu lo ta trata di un auto horta, debi unda e yabi mester bay ta kibra.
Tawata trata di un Kia Rio, cu aparentemente a wordo horta marduga y por a lesa ariba Social Media cu e doño ta pidi pa haya nan auto bek.

Habitantenan di e unda e incidente a pasa a splica polis algun cos, y basa ariba e simpel tipnan ey un rato despues a bin topa 3 persona hoben y cu nan a huy den un auto color cora.

Esaki nan tawata den area di Bushiri. Agentenan mesora a hinca e puzzel den otro y a detene tur sospecha di ladronicia di auto.

Mientrastanto Joy Riding Team a tuma e caso over, pa asina haci un investigacion rigoroso, unda cu departamento tecnico tambe a wordo pidi.

Pues tur 3 hoben a wordo deteni y transporta pa warda, unda cu e team di joyriding lo trata cu nan.
Mester remarca cu ladronicia di auto a lanta cabes atrobe.

Loke nos sa te awor di e posibel asesinato na Matividiri



E circunstancianan rond di e morto di Sergio Maduro, un guardia di seguridad di 44 aña trahando na e departamento di CEA, ta sugeri e posibilidad di un asesinato. Ta specula cu el a wordo ataca na su cabes, cu sla y corta.

E sitio unda a laga e curpa band'i caminda, no tin camera di seguridad den cercania, cual a permiti e agresor pa keda indetectabel. E escogencia strategico di e lugar unda a laga e victima ta mustra cu esun cu a ehecuta e acto aki tabatin bon conocimento di e area, cu no tin camera y asina pa evita di ser capta pa esakinan.

Ademas, ainda no a localiza e auto di Sergio Maduro, poniendo e pregunta crucial: unda su vehiculo ta? E misterio aki por duna un bista importante y ta clave pa e investigacion.

No tin ningun informacion tampoco di su telefon, asumiendo cu e lo tin uno.

Rumornan di un otro medio di comunicacion ta sugeri ta trata di debe unda un grupo no a ricibi nan pago, vinculando e situacion na un grupo venezolano di baho mundo cu ta presta placa.

E informacion detaya di e medio di comunicacion ta confirma cu e medio tin bon contacto cu e grupo venezolano, informando cu tin individuonan cu recientemente a yega Aruba den lancha, a bin pa haci trabaonan di cobransa di debe pendiente. E informe aki ta trece mas pregunta crucial: Tin mas hende cu debe placa? Y por spera mas likidacion a corto plaso?

Un conocir a bisa cu Sergio ta coleccionista di avion miniatura den forma di replica. E ta dispone di un cantidad di avion miniatura. Esaki kisas ta debi cu el'a nace y biba den cercania di pista di airport.

Mientras e investigacion ta tumando lugar, atencion ta wordo poni pa decifra e motibo tras di e presunto asesinato aki y riba buskeda di e paradero di e vehiculo di Sergio Maduro. E reto di e caso aki ta haya pruebanan importante den e investigacion grandi aki pa clarifica e hecho y

Polis a pidi ambulans pa un adicto ambulante cu a bira

Diasabra madruga a drenta informe di cu un persona a bira hopi malo na Sanicolas, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un adicto ambulante cu lo a bira malo y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa Centro Medico.





Polis di e brigada motorisa a para y detene chauffeur burachi coriendo auto masha malo



Diasabra madruga durante patruya na Ponton un oficial di e brigada motorisa a nota un auto coriendo masha malo mes riba caminda treciendo trafico na peliger, mesora a bay pare.

Ora polis a test e chauffeur esaki a supla y a surpasa e limite permiti.

Net na e momentonan ey e vehiculo di transporte di detenidonan tabata pasando. A par'e pa hiba e chauffeur burachi pa warda di polis.



SOLO SUDOKU MANIA

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		

	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR HONOR Y GLORIA NA NOS SENJOR

Ta para scirbi den 2 Timoteo 3 :1-9 con hende lo cambia y bira mas stimado di nan mes cu stimado di Dios. Hende lo busca fama pa nan mes y no kier duna gloria na Dios. Hende ta bira asina materialista
cu nan no tin cuenta cu prohimo, simplemente ta usa e slogan moderno cu ta bisa "ami ta bon" sin tene
cuenta cu interes di otronan.
Den tur locual nos ta haci den nos bida, nos mester haci boluntad di Dios, y asina nos ta evita di drenta den caminda di scuridad y maldad.
Den e oracion di Nos Tata , ta para scirbi : laga Bo reino bini, Y Bo boluntad sea haci. Esey ta nifica
cu nos ta compronde cu Dios tin un reino y e boluntad di Dios mester tuma lugar den Su reino.
Pa nos ta participante den Su reino nos mester duna honor, gloria, amor,respet y temor na Dios.
Tene cuenta e boluntad di Dios no ta pa nos:
Ta venga, kibra otro, papia malo di otro.
Bebe burachi causa daño na nos mes y na otro nan.
Biba den adulterio y inmoralidad.
Laga yuinan bandona pa nan cuenta pa asina nos por fiesta.
Aplaudi y apoya maldad y inmoralidad pa mantene amistad y sirbi propio interes.
Neglisha coreccion y disiplina di nos yuinan.
Rebelde y murmurador y mal agradeci.
Ora nos ta duna Honor y Gloria na Dios,nos ta haci lo siguiente:
Nos mester arepenti, kere y acepta Cristo Hesus y biba pa Señor.
Nos mester haci oracion ,alaba y glofica Dios constantemente.
Nos mester stima Dios riba tur cos, y nos prohimo mescos cu nos mes.
Nos ta honra nos tata y nos mama, cual ta e prome mandamento cu promesa.
Nos mester corda cu nos curpa ta tempel di Dios y cu e Spirito Santo di Dios ta biba den nos.
Nos mester stima nos esposa/esposo y trata nan semper bon den e amor di Señor.
Nos mester stima coregi, y displina nos yuinan pa lanta cu bon karakter y integridad.
Nos mester biba bon cu otro, pordona, y laga los for di cosnan bieu.
Nos mester sali for di tur locual tin holor na inmoralidad y corupcion, y aparta for di maldad.
Nos mester tin dominio propio y asina nos bida financiero ta cana den bon direccion.
Nos mester biba den Santidad na Dios, y laga tur locual cu ta sensual y sexy un banda.
Nos mester presenta tur nos peticionnan den oracion dilanti di Dios, cu gradicimento.
Nos mester ta fiel na Dios tanto den hecho como den palabra.
Ora nos menciona e cosnan aki , bo ta haña cierto hende lo bisa cu no ta tur cos mester of cierto cos a bay for di moda, awel aki nan tur problema ta cuminsa, pasobra cielo y tera lo pasa pero e palabra di Dios lo permanece pa semper.
Especialmente den e area di respet pa Dios y pa nos prohimo, hende a bira tolerante na maldad,
apoyador di pica y inmoralidad, sostenedor di abominacion, pero nos tur tin di corda locual tin para scirbi den Galationan 5:19-21 y 1 Corintionan 6:9-10, cu hendenan asina lo no hereda e reino di Dios
y esey lo no cambia pa complace ningun.

LOTTO	Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 24 Dec 2023 Merdia		
CATOCHI	LOTTO 5		
Sorteo # 4134	Sorteo #	Joker	Letter
2787	0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Proximo Jackpot 220.000,-	
1514			
7971	LOTTO DI DIA	02-04-11-14-17	
MULTI-X	Sorteo # 6340	Proximo Jackpot	
X2	0 x Jackpot 8 x Match 4 110 x Afl 8,00	150.000,-	
BIG 4	MEGA		
Sorteo # 4134	Sorteo #	Mega Ball	
2331	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
OFF	0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00	320.000,-	
Sorteo # 2190			
2718			
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 420.000,-	
Sorteo # 4134			
4459	LUCKY 3	CACHI CACHI	Sorteo # 153 225011
Sagitario	Sorteo # 1008		
	154		
	MULTI-X		
	X2		



Bisdom Willemstad

Julianaplein 5 Curaçao, Dutch Caribbean -Tel (599-9) 462-5876
Fax (599-9) 462-7437 • E-mail: bisdomwstad@gmail.com

Kerido rumannan,

Pa medio di e komunikado aki Obispado di Willemstad ke trese klaridat riba e nifikashon di e dokumentu *Fiducia supplicans* ku ta splika e sentido pastoral di e bendishonnan.

Dikasterio pa Doktrina di Fe a publiká 18 di Desèmber 2023 e dokumentu yamá *Fiducia supplicans* kual ta nifiká *Konfiansa suplikante*. E dokumentu aki ta referí na e bendishonnan ku Iglesia pa medio di su ministernan ta ofresé su nifikashon i tambe e bendishonnan riba e personanan ku ta biba un relashon iregular

E dokumentu aki na promé lugá no ta presentá un lei nobo, ni tampoko ta kambia e doktrina i e siñansa di Iglesia, alkontrario, e ta laga mira i sinti e karidat ku Iglesia tin pa e personanan den un relashon iregular tresiendo klaridat na e nifikashon di e bendishon ora Iglesia, pa medio di su ministernan (obispu – saserdote – diákono) ta realisá esaki.

E dokumentu ta siña ku tin mag di bendishoná e persona partikular, nunka e union iregular. Esaki ta kuadra ku loke iglesia a siña semper esta: ku e piká nunka por ser bendishoná, pero e persona ku ta pidi un bendishon, mester por risibí esaki.

Ta hopi importante pa splika ku e bendishon ku un pastor ta duna na un persona òf personanan ku ta biba den un situashon iregular, ta pa move òf yuda e persona ei pa e por habri su mente i kurason na e boluntat di Dios, pa e por sigui krese den su kaminda di kombershon, **i pa Dios dun'é forsa di su Spiritu Santu pa e persona por bandoná su situashon di piká i risibi e grasia di Dios.** P'esei, e bendishon aki ta pa personanan ku ta dispuesto di kambia, ku ta deseá pa Dios yuda nan i transformá nan bida. No ta pa duna un legitimidat na ningun sorto di union iregular, òf pa laga un hende permanesé den su situashon di piká (c.f. N° 31, 32 FS)

Ora ku pastor ta duna e bendishon aki, e mester sòru pa e persona òf personanan ku ta bai risibié (i si tin mas persona ku por testiguá e bendishon aki) **no brua riba e nifikashon i sentido di e bendishon aki, espesialmente no konfundí ku e bendishon di matrimonio.** P'esei e pastor no tin mag di partisipá den un seremonia sivil, ni tampoko despues, pa duna e bendishon aki.

Den e kuadro aki pues e dokumentu ta prohibí kualke preparashon di algun ritual di bendishon pa e unionnan aki. Alabes ku ta promové e kompañamentu i kuido pastoral di Iglesia pa e hende pekador ku ke kambia su bida i ke eksperensiá e forsa di e grasia di Dios mei mei di su situashon.

Ta ku intenshon i den e spiritu aki ku nos ta yama pa lesa i komprondé e dokumentu aki i huntu sigui konstruí un Iglesia di karidat i miserikòrdia.

+ Luis A. Secco, SDB
Obispado di Willemstad